

**Ръководство за употреба за
Фуражомелка с чукове**

Номер на модел: Gospodar A2

Съгласно стандартите: Q/20715464-8.2

Код на лиценз за производство: ХК06-047-00271

**Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да
използвате Фуражомелката!**

Рурис Импекс С.Р.Л.

Ул. „Каля Северинулуй” № 10, 200233

гр. Крайова, Окръг Долж, РУМЪНИЯ

Телефон: 0351820105

Благодарим за Вашия избор. Фуражомелката с чукове **Ruris** е проектирана да удовлетвори вашите нужди, за мелене на зърно и растителни материали (треви). С помощта на Фуражомелката Ruris вие ще можете бързо и без усилие да пригответе храната на животните от вашето домакинство.

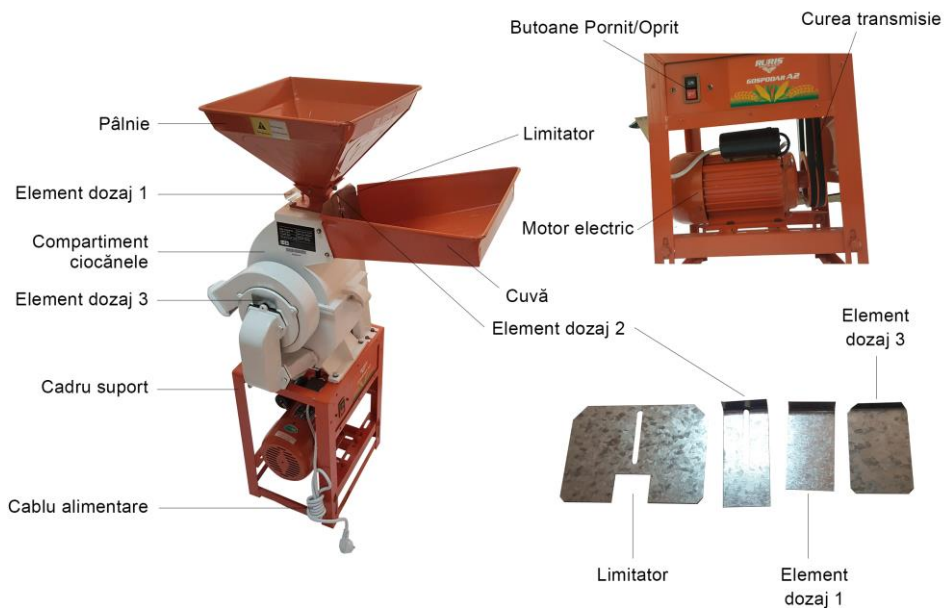
Указания за безопасност

Предупреждение: Ако не обръщате внимание на указанията за безопасност, можете да повредите фуражомелката или да пострадате!

- За да предотвратите токов удар, фуражомелката трябва да бъде заземена и да се използва в заземен контакт.
- Не слагайте твърди предмети във фуражомелката. Фуражомелката се използва изключително за трошене и раздробяване на зърно. В същото време може да бъде използвана и за трошене на трева, люцерна.
- Стартирайте двигателя, след това сипете желаното зърно, за да бъде раздробено.
- Ако по време на работа има високи шумове или вибрации, спрете фуражомелката и прекъснете електрозахранването!
- Всякаква поддръжка по време на работа или когато фуражомелката е под електрическо захранване е строго забранена!

1. Структура

Основните компоненти на Фуражомелката са: входна фуния, отделение за трошене, вентилатор за всмукване и за изпускане на прах, електрически двигател и рамка.



Pâlnie = Фуния

Element dozaj 1 = Дозиращ елемент 1

Compartiment ciocănele = Отделение за чукове

Element dozaj 3 = Дозиращ елемент 3

Cadru suport = Поддържаща рамка

Cablul alimentare = Захранващ кабел

Butoane pornit/oprit = Бутони за включване/изключване

Curea transmisie = Предавателен ремък

Limitator = Ограничител

Motor electric = Електромотор

Cuva = Вана

Element dozaj 2 = Дозиращ елемент 2

2. Метод на работа

Свържете щепсела към източник на захранване, както е посочено по-долу. Така двигателят ще стартира, а дробилката, задействана от двигателя, ще започне да работи, след което поставете съставките (ориз, боб, царевича, трева и т.н.), които ще бъдат раздробени от ножове, които се въртят бързо в отделението за трошене, като същите са удрят силно и постоянно докато се превърнат в малки парченца, след това се отделят през изпускателния отвор под центробежната сила или чрез всмукване на вентилатора.

3. Основни параметри

Фуражомелка с чукове				
Диаметър на мотора (мм)	Скорост на оста (об./мин.)	Разход на енергия (kw.h/t)	Производителност (кг/ч)	Интензитет на звука (dbB(A))
210	3000	≤26	250	108
Мощност				
Двигател	Мощност (KW)	2.2	Волтаж (V, hz)	220, 50

4. Монтаж и употреба

4.1 Монтаж

4.1.1 Фуражомелката трябва да бъде монтирана на проветриво, сухо, удобно, светло и незамърсено място, а повърхността трябва да бъде твърда и гладка.

4.1.2 Използвайте захранващ кабел от мед с минимална дебелина 4м2, не по-малка от 15А за превключвателя на ножа и не по-малко от 15А за контакта (тази фуражомелка не може да се използва с друг тип потребител, в един и същи многофункционален контакт по едно и също време). Уверете се, че цялото шаси е закрепено към земята.

4.1.3 Монтирайте фунията и подаващата вана както е на картинката. Ако във ваната се слагат семена/зърна, трябва да се монтира и Ограничителя с Дозиращия елемент 2. Ако във ваната ще се слагат растителни материали (люцерна, трева и др.) няма нужда да се монтира Ограничителя и Дозиращия елемент 2.

4.1.4 Проверете дали всеки компонент за свързване е точен, така че всеки въртящ се елемент да може постоянно да работи.

4.1.5 Проверете дали захранващите кабели са в перфектно състояние и дали шасито на фуражомелката не е в контакт с вода или други течности.

4.2 Употреба

Забранено е стратиране на Фуражомелката от неупълномощени лица или от такива, които не са прочели ръководството за употреба.

Забранено е да се оставя Фуражомелката в близост до деца и използването ѝ от тях.

Лицата с намалени физически, двигателни или сетивни способности могат да използват това оборудване само под надзора на квалифицирано лице.

Когато включите Фуражомелката се уверете, че няма хора или животни в обхват от 2-3 метра.

Включете Фуражомелката и едва след това започнете да сипвате зърно или треви в отделението на чуковете.

Ако във ваната се подават други видове зърно, различни от тези във фунията, задължително монтирайте Ограничителя и Дозиращия елемент 2.

Не отваряйте отделението на чуковете по време на работа.

Не слагайте кочани или друг вид стволоче.

4.2.2 Работа с фуражомелката с чукове:

4.2.2.1 Включете щепсела в захранването, когато машината е в състояние на покой докато тя работи нормално, бавно отворете входната плоча, изсипете суровината, без претоварване, тъй като в противен случай може да причините засядане на двигателя и на зоната за подаване.

4.2.2.2 Ако Фуражомелката и двигателят заседнат, незабавно спрете захранването и извадете щепсела от контакта. Развийте винта на капачката на Фуражомелката с чуковете, отворете го и го почистете, след това го монтирайте и едва тогава можете отново да започнете.

4.2.2.3 По време на раздробяване, когато двигателят е изключен от напрежението, е по-добре ръчно да отстраните праха от чувала за изхвърляне, за да се избегне запушване на платнения чувал с течение на времето.

4.2.2.4 Тъй като тази Фуражомелка няма магнитен механизъм за отстраняване на твърди метални тела или на други чужди тела, които могат да попаднат в нея заедно със зърното и тревите, които следва да бъдат накълцани, потребителят

предварително трябва да извърши проверка на суровината (зърнени храни, тревни).

По време на подаване на суровините е забранено бутането с ръка или с други тела на суровините. Суровините (зърното) трябва да се плъзгат сами, поради ъгъла на накланяне на ваната.

При растителния материал (тревите), същите трябва да бъдат избутани една върху друга, без да се вкарват пръстите или ръката в хранващия отвор на Фуражомелката.

4.2.2.5 Когато хранващото устройство е включено и се стигне до засядане в хранващия със суровини канал, не натискайте с ръка, с дървена или желязна пръчка, просто изключете машината и изключете хранването, за да изчистите засядането. Ако то продължи, изключете Фуражомелката от електрическото напрежение и проверете работния маршрут.

4.2.2.6 След приключване на дейността, затворете фунията и ваната за подаване, поддържайте двигателя работещ за около 1-2 минути, изчаквайки прахът да изтече от изпускателния отвор.

При неизправности, възникнали по време на Гаранционния срок, но и след изтичането му, се забранява отстраняването им от страна на неупълномощен от Ruris персонал .

За всякакви запитвания или неизправности се свързвайте с оторизирани сервизни центрове от мрежата на Ruris.

5. Неизправности и Решението им

Неизправности	Причини	Решения
Без трошене или недостатъчно трошене, неравномерна грануларност	<ol style="list-style-type: none">1. Ниска скорост на въртене2. Повредени отвори на ситото или различни размери на отворите3. Износване на разбиващия чук4. Материалът е влажен5. Предавателното колело на двигателя е повредено6. Задвижващият ремък е	<ol style="list-style-type: none">1. Осигурете скоростта на въртене2. Заменете мрежата на ситото3. Заменете разбиващия чук4. Изсушете материала5. Поддържайте или заменете предавателното колело6. Заменете задвижващия ремък

	износен	
Висока температура на лагера	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неподходящо смазочно масло 2. Лагерът е износен. 3. Свърх подаване на материал 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Сменете смазочното масло 2. Заменете лагера 3. Контролирайте подаването на материал
Вибрация и шум	<ol style="list-style-type: none"> 1. Някои компоненти за свързване са разхлабени. 2. Роторът не е балансиран. 3. Предавателното колело на двигателя е повредено 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Закрепете разхлабените компоненти 2. Балансирайте ротора. 3. Заменете задвижващия ремък на двигателя

7. Съхранение.

Съхранението се прави в помещения с ниска влажност с температура над 5 градуса, за да се избегне корозия на вътрешните и външните метални части на фуражомелката.

За по-дълъг срок на съхранение покрийте Фуражомелката с плат, за да бъде защитена от прах и предмети, които биха могли да попаднат в подаващата система на ваната.

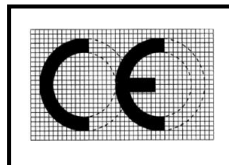


Ruris Impex SRL
Calea Severinului, bl. 317b
Craiova, Dolj - Romania
+40 351 464 632 (telefon)
+40 351 464 633 (fax)
office@ruris.ro

NRC: J16/3158/1993
CUI: RO 5045437
RO31BACX000003017510000
Unicredit Tiriac
Capital social: 10.000 lei
www.ruris.ro



СЕ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Производител: **С.Ч. РУРИС ИМПЕКС С.Р.Л. [SC RURIS IMPEX SRL]**
„Каля Северинулуй“, № 10, Бл. 317б, гр. Крайова, Окръг Долж,
Румъния
Тел. 0351 464 632, Факс: 0351 464 633, www.ruris.ro, office@ruris.ro
Упълномощен представител: инж. Строе Мариус Кътълин – Генерален
Директор
Упълномощено лице за техническото досие: инж. Флореа Николае –
Директор по Проектиране на Производството

Описание на машината: **ФУРАЖОМЕЛКА С ЧУКОВЕ RURIS** извършва
операции за смилане на концентрати - зърно, груб фураж, трева,
люцерна и др. - като електромоторът е енергийният компонент, а
фуражомелката с чукове е действителното работно оборудване.
Символ: **Gospodar**
Тип: **A2**
Двигател: **електрически, монофазен, 220 волта**
Мощност: **2,2 KW / 3000 об./мин.**
Капацитет на трошене макс: **250 кг/ч** Брой сита: **2 от 3 и 5мм**

Ние, **С.Ч. РУРИС ИМПЕКС С.Р.Л. [SC RURIS IMPEX SRL]** гр. Крайова
в качеството си на производител и/или дистрибутор, **в съответствие**
с **П.Р. 1029/2008** за условията за пускане на машини на пазара,

Директива 2006/42/EC - изисквания за безопасност и сигурност, Стандарт SR EN ISO 12100 – Машини. Безопасност, П.Р. **1756/2006** за ограничаване на нивото на емисиите на шум в околната среда, извършихме проверка и удостоверяване на съответствието на продукта с посочените стандарти и декларираме, че отговаря на основните изисквания за безопасност и сигурност, не застрашава живота, здравето, безопасността на труда и няма отрицателно въздействие върху околната среда.

Долуподписаният Строе Кътълин, представител на производителя, декларирам на своя отговорност, че продуктът отговаря на следните европейски стандарти и норми:

- Директива на Европейския Съюз **2006/42/CE** за безопасността на машините;
- Директива на Европейския Съюз **2004/108/CE** за електромагнитната съвместимост;
- Директива на Европейския Съюз **2006/95/CE** за оборудване с ниско напрежение;
- **SR EN ISO 12100:2011** - Безопасност на машините. Основни понятия, общи принципи на проектиране. Основна терминология, методология. Технически принципи. Общи изисквания.

Също така декларираме, че изискванията на следните стандарти и директиви са изпълнени по време на производствения/монтажния процес:

- **SR EN ISO 13857/2008** - Безопасно разстояние за защита на горните и долните крайници;
- **SR EN 1050 (14121)** - Принципи за оценка на риска;
- **SR EN 60204/2007** - Електрооборудване на машината - Част 1: Общи изисквания за безопасност;
- **EN ISO 13849/1** - Елементи на системата за контрол на безопасността;
- **SR EN ISO 13850** - Устройства за безопасно изключване;

- **SR EN ISO 3746:2009** - Акустика. Определяне на нивата на акустична мощност, излъчвани от източници на шум;
- **Directiva 2000/14/EC** – Емисии на шум във външната среда;
- **Directiva 2006/42/EC** – За машини.

Други използвани стандарти или спецификации:

- **SR EN ISO 9001** - Система за Управление на Качеството
- **SR EN ISO 14001** - Система за Управление на Околната Среда
- **OHSAS18001** - Система за Управление на Здравето и Безопасността на Работното Място.

Система за Управление на Здравето и Безопасността на Работното Място.

Уточнение: Настоящата декларация е вярна с оригинала.

Срок на годност: 5 години от датата на одобрението.

Място и дата на издаване: гр. Крайова, 18.12.2014 г.

Година на прилагане на СЕ маркоровката: 2014 г.

Регистрационен номер: 70/18.12.2014

Упълномощено лице и подпис:

The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular stamp. The stamp contains the text 'SOCIETEA COMERCIALA CU RASPUNDEABILITATE LIMITATA' around the perimeter, 'RURIS IMPEX S.R.L.' in the center, and 'KRAIOVA ROMANIA' at the bottom.

Строе Мариус Кътълин
Генерален Директор на
С.С. Рурис Импекс С.Р.Л